

# EUROPEISKA UNIONENS RÅD

**Bryssel den 27 juli 2011 (28.7) (OR. en)**

**13297/11**

**COPEN 189**

**EUROJUST 116**

**EJN 95**

**NOT**

från: Generalsekretariatet

till: Delegationerna

Ärende: Rådets rambeslut 2009/299/RIF av den 26 februari 2009

om ändring av rambesluten 2002/584/RIF, 2005/214/RIF, 2006/783/RIF,

2008/909/RIF och 2008/947/RIF och om stärkande av medborgarnas

processuella rättigheter och främjande av tillämpningen av principen om ömsesidigt erkännande på ett avgörande när den berörda personen inte var personligen närvarande vid förhandlingen

 Konsoliderad version av formuläret för den europeiska arresteringsordern

För delegationerna bifogas den konsoliderade versionen av formuläret för den europeiska arresteringsordern.

13297/11 UL/ab,mce 1

BILAGA

# EUROPEISK ARRESTERINGSORDER1

Denna order har utfärdats av en behörig rättslig myndighet. Jag begär att nedan nämnda person ska gripas och överlämnas för lagföring eller för verkställighet av ett fängelsestraff eller en annan frihetsberövande åtgärd.

**1** Denna order måste skrivas på eller översättas till ett av den verkställande medlemsstatens språk, när denna stat är känd, eller på något annat språk som denna stat godtar.

1. Information om den eftersöktes identitet

Efternamn: ...............................................................................................................................

Förnamn: .................................................................................................................................

Flicknamn, i förekommande fall: .............................................................................................

Alias, i förekommande fall:......................................................................................................

Kön:.........................................................................................................................................

Nationalitet: .............................................................................................................................

Födelsedatum:..........................................................................................................................

Födelseort: ...............................................................................................................................

Bostadsort och/eller känd adress: .............................................................................................

................................................................................................................................................

Om uppgift finns, det eller de språk som den eftersökte förstår:

................................................................................................................................................

Utmärkande drag/beskrivning av den eftersökte: ......................................................................

................................................................................................................................................

Foto och fingeravtryck av den eftersökte, om dessa finns tillgängliga och kan överlämnas, eller kontaktadress för den person som kan tillhandahålla information eller en dna-profil (om denna information finns tillgänglig för överföring och inte har bifogats)

1. Beslut på vilket arresteringsordern grundas:
   1. Arresteringsorder eller verkställbart rättsligt beslut med samma verkan: ........................

Typ: ...............................................................................................................................

2. Verkställbar dom: ..........................................................................................................

. ......................................................................................................................................

Beteckning: ....................................................................................................................

1. Uppgifter om straffets längd:
   1. Maximal längd för det fängelsestraff eller den frihetsberövande åtgärd som kan dömas ut för brottet eller brotten:

................................................................................................................................................

................................................................................................................................................

* 1. Längd för det fängelsestraff eller den frihetsberövande åtgärd som har dömts ut:

................................................................................................................................................

Straff som återstår att avtjäna: .........................................................................................

................................................................................................................................................

................................................................................................................................................

1. Ange om personen var personligen närvarande vid den förhandling som ledde till beslutet:
2. Ja, personen var personligen närvarande vid den förhandling som ledde till beslutet.
3. Nej, personen var inte personligen närvarande vid den förhandling som ledde till beslutet.
4. Om ni har kryssat i rutan vid punkt 2 ovan, var vänlig och bekräfta att något av följande fö religger:

3.1a Personen kallades personligen den … (dag/månad/år), och underrättades därigenom om tid och plats för den förhandling som ledde till beslutet och underrättades om att ett beslut kunde meddelas även om han eller hon inte var personligen närvarande vid förhandlingen,

ELLER

3.1b personen kallades inte personligen, men på annat sätt faktiskt underrättades officiellt om tid och plats för den förhandling som ledde till beslutet, på ett sådant sätt att man otvetydigt kan slå fast att han eller hon hade kännedom om den planerade förhandlingen, och underrättades om att ett beslut kunde meddelas även om han eller hon inte var personligen närvarande vid

förhandlingen,

ELLER

3.2 personen, i vetskap om den planerade förhandlingen, hade gett i uppdrag åt ett juridiskt ombud som antingen utsetts av den berörda personen eller av staten att fö rsvara honom/ henne vid förhandlingen och försvarades faktiskt av ombudet vid förhandlingen,

ELLER

3.3 personen delgavs personligen beslutet den … (dag/månad/år) och underrättades uttryckligen om rätten till förnyad prövning eller överklagande och om rätten att få delta och få själva sakfrågan prövad på nytt även mot bakgrund av nytt bevismaterial, vilket kan leda till att det ursprungliga beslutet upphävs, och

personen förklarade uttryckligen att han eller hon inte bestred detta beslut,

ELLER

ELLER

personen begärde inte förnyad prövning eller överklagande inom den tillämpliga tidsramen,

3.4 personen hade inte personligen delgetts beslutet men

* + kommer personligen och utan dröjsmål att delges detta beslut efter överlämnandet, och
  + kommer vid delgivandet uttryckligen att underrättas om rätten till

fö rnyad prövning eller överklagande och om rätten att få delta och få

själva sakfrågan prövad på nytt även mot bakgrund av nytt bevismaterial, vilket kan leda till att det ursprungliga beslutet upphävs, och

* + kommer att underrättas om den tidsram inom vilken han eller hon måste begära förnyad prövning eller överklagande, dvs. …… dagar.

1. Var vänlig ange, för den ruta ni har kryssat för ovan under punkt 3.1b, 3.2 eller 3.3, hur villkoren i fråga har uppfyllts:

………………………………………………………………………………………………

………………………………………………………………………………………………

1. Brott:

Denna order berör totalt .................. brott.

Beskrivning av de omständigheter under vilka brottet eller brotten begicks, inklusive tidpunkt (datum och klockslag), plats och den eftersöktes grad av delaktighet i brottet eller brotten:

................................................................................................................................................................

................................................................................................................................................................

................................................................................................................................................................

Brottets eller brottens beskaffenhet och brottsrubricering samt tillämplig lagbestämmelse:

................................................................................................................................................................

................................................................................................................................................................

................................................................................................................................................................

................................................................................................................................................................

................................................................................................................................................................

1. Markera i förekommande fall om det rör sig om ett eller flera av följande brott, som i den utfärdande medlemsstaten kan leda till fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt den utfärdande medlemsstatens lagstiftning:

0 Deltagande i en kriminell organisation.

0 Terrorism.

0 Människohandel.

0 Sexuellt utnyttjande av barn samt barnpornografi.

0 Olaglig handel med narkotika och psykotropa ämnen.

0 Olaglig handel med vapen, ammunition och sprängämnen.

0 Korruption.

0 Bedrägeri, inbegripet bedrägeri som riktar sig mot Europeiska gemenskapernas ekonomiska intressen enligt konventionen av den 26 juli 1995 om skydd av Europeiska gemenskapernas finansiella intressen.

0 Penningtvätt.

0 Penningförfalskning, inklusive förfalskning av euron.

0 It-brottslighet.

0 Miljöbrott, inbegripet olaglig handel med hotade djurarter och hotade växtarter och växtsorter.

0 Hjälp till olaglig inresa och olaglig vistelse.

0 Mord, grov misshandel.

0 Olaglig handel med mänskliga organ och vävnader.

0 Människorov, olaga frihetsberövande och tagande av gisslan.

0 Rasism och främlingsfientlighet.

0 Organiserad stöld och väpnat rån.

0 Olaglig handel med kulturföremål, inbegripet antikviteter och konstverk.

0 Svindleri.

0 Beskyddarverksamhet och utpressning.

0 Förfalskning och piratkopiering.

0 Förfalskning av administrativa dokument och handel med sådana förfalskningar.

0 Förfalskning av betalningsmedel.

0 Olaglig handel med hormonsubstanser och andra tillväxtsubstanser.

0 Olaglig handel med nukleära och radioaktiva ämnen.

0 Handel med stulna fordon.

0 Våldtäkt.

0 Mordbrand.

0 Brott som omfattas av den internationella brottmålsdomstolens behörighet.

0 Kapning av flygplan eller fartyg.

0 Sabotage.

1. Fullständig beskrivning av det eller de brott som inte omfattas av fallen i punkt I ovan.

................................................................................................................................................................

................................................................................................................................................................

1. Andra omständigheter i fallet (frivillig information):

*(Observera att detta kan omfatta kommentarer om extraterritorialitet, avbrytande av tidsbegränsningar och andra följder av brottet)*

................................................................................................................................................................

................................................................................................................................................................

1. Denna order rör också beslag och överlämnande av föremål som kan utgöra bevis:

Denna order rör också beslag och överlämnande av föremål som den eftersökte förvärvat genom brottet:

Om uppgift finns, beskrivning av och plats för dessa föremål:

................................................................................................................................................

................................................................................................................................................

................................................................................................................................................

1. Det eller de brott som har lett till att denna order utfärdas är straffbart/straffbara med/har medfört fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd på livstid:

* rättssystemet i den utfärdande medlemsstaten medger omprövning av straffet på begäran eller åtminstone efter 20 år i syfte att ett sådant straff eller en sådan åtgärd inte ska verkställas,

och/eller

* rättssystemet i den utfärdande medlemsstaten medger tillämpning av sådana benådningsåtgärder som personen är berättigad till enligt den utfärdande medlemsstatens nationella lagstiftning eller praxis, i syfte att ett sådant straff eller en sådan åtgärd inte ska verkställas.

1. Den rättsliga myndighet som har utfärdat ordern:

Officiellt namn:........................................................................................................................

Företrädarens namn**1**: ...............................................................................................................

Befattning (titel/grad):..............................................................................................................

Ärendebeteckning: ...................................................................................................................

Adress:.....................................................................................................................................

Tfn: (landsnummer) (riktnummer) (...) .....................................................................................

Fax: (landsnummer) (riktnummer) ( )....................................................................................... E-post: .....................................................................................................................................

Information för kontakt med den person som ska kontaktas för nödvändiga arrangemang för överlämnandet: ........................................................................................................................

**1** I de olika språkversionerna kommer en hänvisning till "utövaren" av den rättsliga myndigheten av ingå.

Central myndighet för överföringen och det administrativa mottagandet av en europeisk arresteringsorder, i förekommande fall:

Namn på den centrala myndigheten:.........................................................................................

................................................................................................................................................

Kontaktperson, i förekommande fall (titel/grad och namn): ......................................................

................................................................................................................................................

Adress:.............................................................................................................................

....................................................................................................................................................... Tfn: (landsnummer) (riktnummer) (...) .....................................................................................

Fax: (landsnummer) (riktnummer) (...).....................................................................................

E-post: .....................................................................................................................................

Underskrift av den utfärdande rättsliga myndigheten och/eller dess företrädare:

.........................................................................................................................................................

Efternamn: ........................................................................................................................................

Befattning (titel/grad):.......................................................................................................................

Datum: ..............................................................................................................................................

Officiell stämpel (i förekommande fall)